

Zeitschrift: Technique agricole Suisse
Herausgeber: Technique agricole Suisse
Band: 62 (2000)
Heft: 4

Rubrik: Prévention des accidents

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 05.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Ouragan «Lothar»: Mieux vaut s'équiper plus tard que plus jamais!

Ruedi Burgherr, BUL,
Schöffland
Christophe Iseli, SPAA,
Grange-Verney/Moudon

Dans les forêts privées et en l'espace de deux mois, les travaux de déblaiements de l'ouragan «Lothar» ont fait autant de morts que pendant une année. Cette tendance ne peut être stoppée que grâce à vous, fidèles lectrices et lecteurs, qui mettrez tout en œuvre pour appliquer les mesures de sécurité qui vous protégeront. Personne ne peut se «payer le luxe» d'avoir un accident et quiconque déblaie lui-même son bois est entièrement responsable.

Pour les professionnels, le déblayage des chablis est une activité à très hauts risques. Cela le sera d'autant plus pour les agriculteurs qui sont souvent mal équipés et ne possèdent pas les connaissances requises. Il faut préciser que les arbres complètement ou en partie déracinés par l'ouragan et souvent enchevêtrés sont soumis à de

grandes tensions. C'est pourquoi, le sciage doit être exécuté avec le maximum de précautions. Si l'expérience fait défaut dans ce secteur, mieux vaut s'abstenir et charger les forestiers de ces travaux.

Tension et relâchement du bois abattu par la tempête

A la base, toute personne travaillant en forêt doit bénéficier d'expérience et de formation. Sans cours adéquat et sans bien connaître les toutes dernières techniques, il est préférable de laisser ces travaux aux professionnels.

Chablis: là aussi, sans expérience, ne pas prendre de risques inutiles. Mieux vaut laisser faire un collègue expérimenté: il restera toujours assez de travaux annexes (sciage, rangement, etc.).

Cours pour le déblayage des chablis

Quiconque désire se former dans ce domaine spécifique, s'adressera à «Economie forestière Association suisse» à Soleure ou au Service cantonal des forêts (voir encadré). Les res-

pensables cantonaux se chargent de la coordination. Ces cours mettent l'accent sur des situations difficiles et donnent à chaque participant la possibilité de s'exercer. En général, chacun emporte sa tronçonneuse et son propre équipement de protection avec

outils, selon le programme du cours. Prix: entre CHF 40.— et 100.—, suivant le canton.

Le SPAA recommande vivement ces cours car le travail du bois ne perd jamais de son actualité et les connaissances acquises sont aussi un investissement à long terme. Mieux vaut s'équiper plus tard et en respectant la sécurité qu'à la va-vite en ignorant les dangers.

Eviter les dangers potentiels

Etes-vous à même de reconnaître les dangers qu'entraînent les chablis? Savez-vous dans quel ordre exécuter les travaux? Si vous répondez par la négative, inspectez les dégâts avec le garde forestier ou une personne expérimentée. Lorsqu'un tronc est couché, il est important d'examiner les autres, cintrés ou tendus.

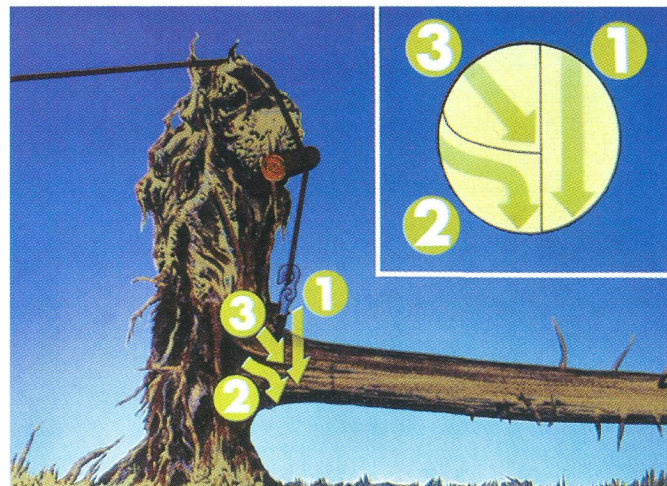
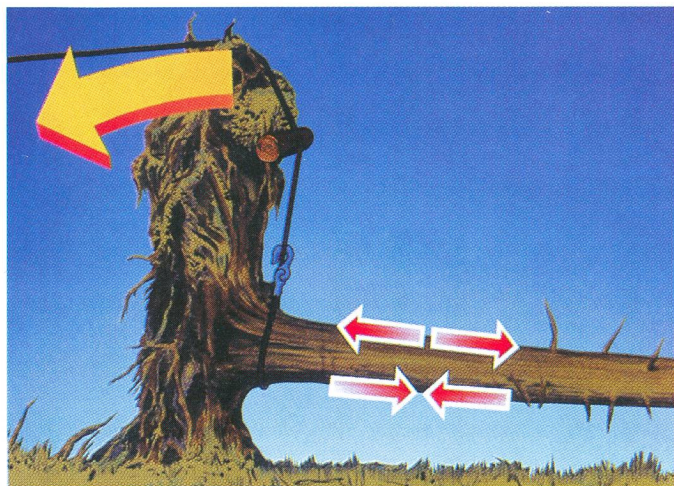
Protection individuelle

Tout bois tombé signifie «danger». C'est pourquoi l'équipement de protection individuelle doit être complet et se compose des éléments suivants:

- casque avec visière et protège-ouïe

10 commandements pour travailler le bois en toute sécurité

- Bien évaluer la situation
- Vérifier les tensions des arbres couchés
- Procéder avec calme
- Ne pas se surestimer
- Suivre une formation
- Ne jamais travailler seul en forêt
- Utiliser un équipement de protection complet
- Utiliser des outils sûrs
- Ne travailler qu'avec des auxiliaires techniques adéquats
- N'utiliser que de l'essence spéciale pour tronçonneuse



Quiconque déblaie lui-même son bois est responsable: souches pivotantes, effet catapulte. DANGER!

- veste forestière avec des empièchements haute visibilité
- gants
- pantalon anti-coupures
- chaussures robustes avec des semelles antidérapantes

Comme lecteur de «Technique Agricole», la technique vous intéresse. Ainsi, vous mettez tout en œuvre pour que votre équipement technique soit en ordre. Sans un **tire-câble** ou un **treuil**, vous n'aurez aucune chance en forêt. Vous ne pourrez vous atteler à la tâche que si vous êtes bien équipé. Ainsi, votre tracteur sera muni d'un **grillage de protection à l'avant et d'un frein d'urgence**.

Les tracteurs sans protection ne peuvent être utilisés en forêt: la cabine ne protège pas que des renversements

Les accidents survenus jusqu'à ce jour l'ont à nouveau clairement démontré:

Il ne faut jamais travailler seul en forêt!

Important pour le déblayage des chablis: si vous êtes seul, personne n'ira chercher de l'aide. Et encore plus important: à deux, il est plus facile d'estimer les risques.

mais aussi des branchages et des fragments d'arbres.

Une bonne tronçonneuse est équipée d'un frein de chaîne, d'un amortisseur de vibrations et d'autres détails

qui garantissent la sécurité. Il est bien aussi d'utiliser de l'essence spéciale pour tronçonneuses afin d'émettre le moins possible de substances toxiques, ce qui protège aussi votre santé.

L'offre du SPAA

La brochure n° 12 «Travaux forestiers, préparation du bois de feu» éditée par le SPAA est gratuitement à disposition auprès de ce service. Le SPAA prête aussi une vidéo qui présente les 10 cas d'accidents les plus fréquents. Le SPAA se tient à votre entière disposition pour donner toutes informations utiles par le biais d'exposés. Le SPAA présente une vaste offre d'articles pour se protéger. A consulter le site www.bul.ch.

SPAA,
Service de protection des accidents
dans l'agriculture,
Grange-Verney, 1510 Moudon,
tél. 021 995 34 28,
fax 021 995 34 29

En vue de la situation particulière, le Centre de formation professionnelle forestière du canton de Vaud au Mont-sur-Lausanne met sur pied des journées d'information concernant l'exploitation sûre du chablis. Renseignez-vous et inscrivez-vous dès maintenant au:

**Centre de formation
professionnelle forestière,
téléphone 021 653 41 32,
En Budron H8,
1052 Le Mont-sur-Lausanne**

Les professionnels du lisier
MFH de Hochdorf

Epandeur à tuyaux trainés
avec la tête de distribution
éprouvée et brevetée
qui ne se bouche pas

 ■ livrable de 6 à 15 m de largeur
■ montable sur les citernes
existantes et sur les nouvelles de
toute fabrication

Fabrication
Suisse

www.agro-technik.ch

**Demandez nos
références dans
votre région!**



**Agro-Technik
Hochdorf AG**
An der Ron 18, 6280 Hochdorf

Représentant
pour la Suisse romande:
Th. Schneeberger
Tél. 079 415 49 60

Dynamomètres EGGERS -
la liaison forte!

HIGH-TECH

Venez assister à la démonstration!

Tag	09.00 Uhr bis 11.45 Uhr	14.00 Uhr bis 17.00 Uhr
Mo. 8.5.2000	Same-Deutz-Fahr 9536 Schwarzenbach	Zimmermann Komm. Technik 7013 Doma/Ems
Di. 9.5.2000	Hausheer Traktoren & Landm. 8934 Knonau	MATRA Landm. & Traktoren 3052 Zollikofen
Mi. 10.5.2000	Chappot Machines agricoles 1906 Charrat VS	Morand Tract. & Mach. Agricoles 1635 La Tour-de-Trême FR
Do. 11.5.2000	Schiffmann SA Mach. agricoles 1040 Echallens VD	Bovey SA Mach. & agricoles 1530 Payerne VD
Fr. 12.5.2000	SERCO 4538 Oberbipp	Rapid Maschinen & Fahrzeuge AG 8953 Dietikon

Dynamomètres pour des puissances de 5 kW jusqu'à 450 kW, précis, refroidis par air, Lecture directe, facile à calibrer, la technologie pour le futur. Logiciel: méthode et indications répondantes aux normes DIN 70020 - iso 3046.

Venez et laissez-vous convaincre, preuves à l'appui,
vous ne trouverez pas de produit comparable

 **Bäurle Agrotechnik**
Bäurle Agrotechnik GmbH
Im Gatter 24, 8240 Thayngen
Telefon: +41 52 649 35 13 E-mail: paul.baeurle@baeurle.ch
Telefax: +41 52 649 35 87 www.baeurle.ch